

参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年9月

13

星期六

第7928期

罗德里克·述

赵紫阳总理欢宴马尔登总理时的讲话

【美联社北京9月11日电】（记者：罗德里克）中国新总理赵紫阳自从接替共产党主席华国锋担任总理职务以来今天第一次发表讲话，他在这次讲话中阐明了他的大胆的新的经济政策。

赵紫阳是在人大大会堂欢迎今天早些时候到此进行国事访问的新西兰总理马尔登及其夫人的宴会上发表这一讲话的。在昨天闭幕的人大会上当选为总理的这位61岁的经济学家预示了他打算对中国落后的经济采取的做法。这位中国人想在本世纪末把中国变成一个现代化的工业国家。

他未来计划的这一蓝图实际上就是重复了他在四川省时所采取的措施。他当时接管了那个穷省，通过给予企业更大的活动余地，通过分红刺激的办法来激

发人的热情使那个省繁荣起来。

赵紫阳答应“要发展社会主义民主，健全社会主义法制，改善各级政府的领导，进一步巩固安定团结、生动活泼的局面”。

这实际上就是指邓小平所提出的计划，就是要使经济制度自由化，使中国人得到他们10多年来所没有得到过的自由，让那些年老多病的老干部让位以便年富力强的干部能够有机会上台。

赵对世界形势采取了一种比较保守的看法。他说，当前的形势比以前更加动荡、紧张，“战争的危险有了明显的增长”。在毛泽东逝世后的领导集团对战争的危险性不那么强调了，而是坚持说，只要谨慎，战争是能够避免的。

我在人大大会堂门前广场举行的欢迎仪式

【路透社北京9月11日电】（记者：帕斯科）新西兰总理马尔登今天成了会见中国新总理，并且出席在人民大会堂门前举行的新式欢迎仪式的第一位外国领导人。

为了减少浪费时间的礼仪，中国政府在本周早些时候取消了在北京机场

举行的迎送仪式，决定在北京市中心天安门广场上的中国议会所在地外面举行这些仪式。

因此，马尔登今天才到达北京将近三小时后才受到赵紫阳、一个解放军乐队、陆海空三军仪仗队以及一百多名男女小学生的欢迎。

【香港《天天日报》9月8日社论】题：政治进步不能诬为落伍“斗争”

昨日的北京“人代会”中，华国锋正式宣布赵紫阳出任国务院总理时，曾经强调“必须加强集体领导”。我们觉得，“集体领导”的确就是一项政治进步的表现，而能够由曾经身兼多项要职的华国锋作此宣布，更足以表示领导阶层政治的思想的进步，至少可以由此确定，毛泽东时代的个人集权将不再存在；个人集权所造成的时代悲剧，亦将随风而逝。

但海外有一些“观察家”之流，却喜欢把这种进步的现象称之为“政治派系斗争的结果”。

这种“海外代理的斗争”，对国家的进步来说，是一种有意或无意的损害，身为中国人，实在不宜听信这类“斗争代理人”的说法。因为这种说法，将有可能危害到我们对国家领导人决意寻求政治进步的信心。当我们每个人都希望国家有进步时，自然不必去“怀疑进步”。

以上述的人事调整来说，凭诸起码的政治常识，我们以为，是政府由一群才智之士来集体领导好？还是由一个人总揽一切权力为好？无疑，当

然是前者为好。

“斗争论”者的心目中，是先以“权力”作为前提，而无视于中国政治家“揖让”的政治美德，谁做了领导人物，就“规定”他一定要“斗倒一切，唯我独尊”。永远不相信政治领导人会有好人出现。这种想法，是病态的，也是先行否定中国会有政治进步，然后再作推论，所以得出的结论，也就只是充满病态的结论。

出任新职的人，有那一个因人成事的，我们能够说赵紫阳本身不是髻髻大才？

关于这些问题，我们以为，前几天《纽约时报》的评论是最公允的，在社论中，不但不视这种人事变动为“政治斗争”，而且肯定为中国一大政治进步。这也正是外国观察者的进步处，我们身为中国人，自然更不应强以祖国的进步为落伍的政治斗争！

这些小学生一边跳舞，一边高呼“热烈欢迎，热烈欢迎”。

让这些小学生来欢迎是出人意料的事情，因为几年前，在毛泽东主席逝世之后，那种让许多人在北京机场挥动纸花跳舞的做法就取消了。

最近在机场上举行的仪式与以前的比起来已简化多了，但还是得安排由豪华的黑色“红旗”牌轿车组成的很费钱的车队，从市中心开到机场去，路上要花半小时的时间。

今天的另一个重要的不同之处是，军人的操练水平提高了。

举行新仪式时，身穿整洁笔挺的普通军服的仪仗队指挥官引人注目地正步走近铺着红地毯的主席台前，大声喊道：“总理阁下，请检阅仪仗队！”

昨天晋升为副总理的中国外交部长黄华今天也出席了欢迎仪式。

印尼官员说我人事变动不会影响对内对外政策

【法新社雅加达9月9日电】印度尼西亚官员今天说，他们在密切注意当前中国领导人的变动，他们弄不清楚新总理赵紫阳是否会中国的政策发生变化。

他们说，“但是我们认为中国领导人的变动将不会影响这个国家的对内对外政策。”

这些官员说，据信中国新领导人将集中精力加速现代化运动和改善中国的经济。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【美国《巴尔的摩太阳报》9月1日刊登该报驻北京记者迈克尔·帕克斯的评论】题：赵当选中国总理；毛时代结束

昨天，赵紫阳当选为总理，中国开始了一个以改善生活为斗争目标的新时代。赵先生悄悄地掌了权，这种方式是具有典型意义的。

事实上，赵先生的任命代表着中国政治方针的根本性的改变，代表着毛主义时代的正式结束，中国开始寻求一种能够实现共产党所许下的建设一个“富强的”中国的诺言的社会主义。

赵用富于革新精神的方针在三年之间使四川从几乎饥谨的状态变成了物产丰富的地方。预计他将用同样的方针处理中国的经济问题和社会问题。这次全国人大已经概括地提出的影响深远的经济改组方案已经反映了赵先生的思想。

赵先生在四川省担任省委书记期间说过：“我认为，社会主义的主要原则和特点第一是生产资料的公有制，第二是按劳取酬。”

这已成了中国的两点决定的基础，这两点一是既实行经济建设的集中计划，同样也要利用如供求规律之类的市场力量，一是党和政府不再管理工业、农业和商业的日常工作。

赵先生说：“阻碍生产力发展的所有经济形式和规定都应废除”。

赵抱着这种务实派的观点，鼓动农民增加猪肉、鸡和蔬菜等副业生产。他答应工业企业有广泛的自主权，鼓励工业企业之间相互竞争，长期以来它们一直受到行政干预的限制。

他一直大力鼓吹给工人颁发同生产和利润相适应的奖金。他还要求成立合作企业，这种企业常常是由城市失业青年组成，甚至还鼓励个人自己经营。

赵先生的观点以及他的有生气的风格使他成为中国最得人心的领导人之一，四川省的转变（始终是很难管理的一个省）使人民相信他有能力解决中国的问题。他有着中国人称之为“踏实的工作作风”。只要有需要，他就去看他的下级，他作为一位地方官员，尽量腾出时间走出办公室去作第一手的调查。

日本报纸评五届人大三次会议

【东京新闻】说这次人代会是新中国成立以来最大的历史转折点；《每日新闻》记者认为会议的重要性超出了人们预想

【日本《东京新闻》9月12日社论】题：正式开始的“中国现代化”

本次人代会最大的意义在于通过一系列的人事变动，基本上实现了年轻化和党政分开，清算了极左路线和确认了经济的稳定成长路线。

中国在以赵紫阳总理

为中心的新体制下，今后将会全力以赴，向实现现代化迈进。

在这个意义上说，这次的人代会是新中国成立以来最大的历史转折点。此外，这次大会还是一次百家争鸣、百花齐放的划时代的大会。

这样活跃的人代会在数年前是难以想像的。可以说是争取实现民主化的中国政治的一个进步。

另一方面，前总理华国锋以及副总理邓小平的讲话报告以令人吃惊的坦率指出了问题之所在，表明了对走向现代化的决心。

这些改革和调整是中国想在社会主义范围内尽

可能地吸收资本主义的长处的大胆而坚决的实验，据认为，如果成功了，中国就将实现独特的社会主义。

【日本《每日新闻》9月11日刊登该报记者发自北京的报道】题：争取建设“强大而富裕的国家”，经济体制的改革值得注意

十日闭幕的五届人大第三次会议是一次重要的会议，其重要性超出了人们在8月30日开幕以前的预想。本届大会预定有许多议题，譬如选出赵紫阳新总理，修改宪法第45条等，但看一看华国锋总理7日的讲话和在下属大会上要大幅度修改宪法的方向就可以说，中国以这次大会为转机已经为争取建设一个崭新的国家、经济和社会而启航。

首先值得注意的是经济体制的改革。当然社会主义的原则不会变。就像现代化也称为中国式的现代化所表明的那样，是加了一定的框框的。然而所谓社会主义是什么？所谓中国式的现代化是什么？这些都没有作出积极的定义。今后势在必行的经济政策将会反复进行试验。

美报评述赵紫阳任总理
说赵紫阳是中国最得人心的领导人之一，他的当选使中国开始了一个以改善生活为斗争目标的新时代

香港《天天日报》社论评我人事调整
《政治进步不能诬为落伍“斗争”》

泰外长说中国政府人事变动不会对泰和东盟产生重大影响

【路透社曼谷9月11日电】泰国新闻社今天报道，泰国外长西提·沙卫西拉说，中国最近对泰国和东盟国家联盟不会产生重大影响。泰国政府通讯社援引这位部长的话说，中国重大的对外政策将保持不

变。【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

但是，对泰国政府来说，必须密切注意和分析中国领导人的变动，会对国际产生什么影响。

【泰晤士报】9月9日社论：中国建立了一个稳定的政府，由新总理领导的中国政府将按照中国已经宣布的政策，在本世纪末实现四个现代化。

因此，中国领导人的变动，在主要方面，不会影响中国国内问题的改变，在文化革命和四人帮横行时期所造成的经济落后状况，也没有迹象表明它会给中国带来任何影响。

纽约《华侨日报》
文章说

中国这次人大会议比上两次更加开放

人大代表尽到了替人民说话向政府转达人民要求的责任

【纽约《华侨日报》9月9日刊登林玮的文章】
港澳的人大代表在会议上表示：人大代表和政协的委员再不是歌德派了。

这是一句意味深长的话。
过去人大代表、政协委员是不是对政府没有意见，甘愿当其歌德派呢？并非全部如此。也有的因思想未解放，对一些错误做法，虽未至于以丑为美，至少是不以为丑的。

但是，经过真理标准讨论，人们思想的框框打破了，对一些现象和做法敢于寻根究底，发现出问题的本质。

有的人大代表说，这次人大比上两次会议更开放，代表们敢于提意见，提批评，这并非虚言。从报章上的报道看，很多人大代表都敢于批评一些错误行为，而且措词激烈——经济部门主管玩忽职守、出国考察中存在的歪风、外贸活动中的收礼问题都受到批评，对国家预算案中的经费划分也有不同意见，甚

至军队代表敢于批评政府没有有效缩短基本建设战线，没有对滥发奖金、随便提高物价采取切实的控制措施。

为什么这次会议上代表、委员们敢提意见？一方面是实践检验真理的原则在人们头脑中起了作用；另一方面，政府也为这次会议创造了很好的民主气氛。会上不挂标语，不挂领导人的像，严厉处理各种经济上的官僚行为，特别是炮轰“渤海”事件，这一系列的做法，给人大代表和政协委员们撑腰鼓气。

这次会议，人大代表逐渐显得名副其实了，尽到了人大代表替人民说话、向政府转达人民意见和要求的责任。

过去，人大权力是不为重视的，甚至人大会议也不按期举行，人大常委会变成了“清谈”和“建议”的机关，有空衔而无实权。从这一次人大会议看，人大代表的职责得到实现，而人大常委会也不再是有名无实了。

英报文章《中国抱着乐观态度制定方针》

中国人民现在要比过去任何时候都欢快和乐观

【英国《泰晤士报》9月9日刊登戴维·博纳维亚的文章】题：中国抱着乐观态度制定方针，尽管人口增长

中国随着领导人的辞职，作出给予更多的民主和提高生活水准的承诺，再加上对过去的政策作出修改，看来好象正在经历一场类似于波兰的那种转变。然而，这种相似是一种巧合，这两个国家到现在为止所经历的过程没有多大关系。

在中国，不象波兰那样存在着安抚一个毗邻的

监护国的问题，也没有长期来的失望情绪的突然爆发。中国的问题多年来就已经知道而且也在讨论，这个月在北京人民代表大会上宣布的改革措施是领导层周密计划的结果。中国丝毫不预示着会爆发一场暴乱。实际上，整个说来，人民要比过去三十年中的任何时候都欢快和乐观。

然而，这次改革运动——共产党接管政权以来最重要的一次——才刚刚开始着手处理一个技术上和经济上落后的国家的问

题。这个国家如果到本世纪末能将人口控制在12亿左右就算很幸运了，它又非常短缺迅速实现现代化的资金。虽然可以从外国获得资金来帮助中国进行全面的产业和技术革命。但是全世界的利率之高使人怀疑向外国借钱是否可取。中国领导层迄今为止一直使外债保持在大约十四亿英镑的水平上。

中国政府认为，它原先发展重工业的计划有许多是不现实的，因而放弃了，现在它希望吸引外国在轻工业、劳务和运输部

门投资，而不致承担偿债付息的义务。

中国除了缺乏资金以外还有更深的问题，能否继续得到国外的贷款要看中国有没有能力解决这些问题。现制度中最严重的不利因素是政府系统膨胀、粮食缺乏以及这样一种政治传统：习惯于轻视纯技术性的解决办法，强调人的意志和热情。

在代表大会上对中国各种问题提出的解决办法包括：严厉劝告官吏提高工作效率、少谋私利；制订新的十年经济计划；制订经济和社会范畴的立法计划；在更大程度上下放工业权力。

这些都是早该采取的

【共同社东京9月7日电】题：赵紫阳的面面观，是现实主义者，也是直言不讳者，外交手腕不为人知

赵紫阳被选出担任总理的要职，奠定了行政方面充任邓小平以后最有力的后继人的地位。他和恢复不久的党中央书记处的总书记胡耀邦一起，是被称为新“强者”世代的革命第二代的少壮领导人集团的旗手。

赵新总理和他年少两岁的华主席，都是“三八式干部”，有许多共同之处，譬如在地方工作期间都在农业方面取得行政实际成绩，得到了中央承认。

赵经受考验，再度显露头角，是在“四人帮”被清洗，中国开始全力实行“四个现代化”以后。特别是，他复职以后，被派到四川省工作，在全国第一个采取引进利润、自主管理等大胆的工农业政策，使得四川恢复了从前的“天府之国”的名声。

由于他在占中国人口九分之一的四川省取得的成绩博得好评，他就在1979年四中全会上被提拔为政治局委员，到1980年2月的五中全会上升为政治局常务委员；从今年4月份起以常务副总理的身份主持了国务院的日常工作。他的上升情况是很显著的。

赵和他的老师——最大的实力人物邓小平一样也是现实主义者，常常发表直言不讳的坦率的讲话，这便是他有人望（反过来说也容易树敌）的原因。

还有，去年上半年，在雄心勃勃的经济十年计划受挫的时候，一些人又想朝左的方面摆过去，也就是刮起了“四月冷风”。当时，赵挺身而出进行反击，说：“朝令夕改，就会失掉群众信任，基层干部也将失去干劲。”他的这种一贯的主张提高了他的人望。

但是，新总理的前途是困难重重的。中国面临的现代化的调整问题等国内国外课题，范围既广，内容又复杂，能不能靠在四川省一个省取得的经验就把这许多课题加以解决？怎样才能激发起青年和中下级干部的热情？怎样掌握迄今为止不为人知的外交手腕？

赵总理和胡耀邦总书记，将成为政府和党的两根支柱；华主席将实行什么样的集体领导，值得注意。

必要措施，但是领导当局们许诺突然的变化——能够许诺的只有朝人人都能过小康生活这个现在只能模模糊糊看到的目标前进。现实主义精神不可能向人的长途跋涉。

共同社报道

《赵紫阳是现实主义者》

【美国《读者文摘》8月号文章】

题：威尼斯令人心醉

试把118个平坦的小岛，用约400座拱桥贯串，再穿以总长达45公里、迂回曲折的运河，小得令人难信的地方加上120所哥特式、文艺复兴时代式及巴罗克式教堂，120座钟楼，64所男女修院，再加上东一个西一个大石板铺筑的广场。运河两岸排列着400多座美如珍珠的宫殿。还有许许多多的鸽子和猫。

把这整个怪异的创作拖到亚得里亚海西北岸，安置在一个灰暗的礁湖中，千千万万数不清的落叶松木桩上。辟设2,300条四通八达的小巷，让95,000名意大利人住在其间。运河里还有许多船，包括小快艇、独特的“贡都拉”平底船和远洋邮轮。此外，别忘记加上一盏交通灯。

这就是威尼斯——最宁静的地方。威尼斯高出海面仅一公尺许，市区面积仅6.9平方公里，世上最激发人思古之幽情的建筑，都聚集在这弹丸之地。假如“浪漫”一辞可引申为幻想、英雄主义、奇遇和神秘，那么威尼斯便无可争议，也是最浪漫的城市。

威尼斯最主要的是个用水道沟通的大都市，“大街”是一条阔30米的豪华大运河。市民不是步行便是乘船，从不驾车。每天约有七万人乘坐各式各样的体面水上计程车、转弯急速摇摇晃晃的汽船及渡轮，沿着长37公里迂回和缓的大运河穿梭往来。这些别饶情趣燃柴油的水上汽车每十分钟开出一班，可以载客到运河两岸的任何地方，每人只收费美金二角五分，可说是全世界最方便舒适的公共交通工具之一。

大部分由于靠运河交通，威尼斯一直是步行者的乐园，行人走到任何一条运河边，总会找到横跨运河的小拱桥，他可以越过来往船只走过去。初到威尼

斯的人，看见到处是八阵图似的小巷和运河一定非常迷惑。

源源不绝的游客，是来看威尼斯举世闻名的名胜：横跨大运河的大理石李奥杜桥，短而宽，桥上有古老的小店铺；阴森森的叹息桥，以前是定了罪的犯人走往地牢的通道；辉煌的总督府是用粉红和白石砌成，正面光彩柔和夺目，飘逸地筑在70个精致的圆拱上，全部圆拱用36根雕花大理石柱支撑。最壮观的还有圣马可广场。

占地1.2公顷的广场，建在9米高雄伟的钟楼下，无论从什么角度看去，都是威尼斯的活动中心。广场三面是大理石连环拱廊，里面全是商店，第四面是给镶嵌图案映得闪闪生辉，景色奇幻的圣马可大教堂。该教堂建于十一世纪，将不同时期不同风格的建筑样式揉合在一起，本该杂乱得一团糟，但不知怎的，圣马可大教堂的建筑却把这些不和谐的部分调和起来，成为西方文明的杰作。

尤其重要的，威尼斯是过去动荡日子的结晶，历史上最匪夷所思的探险故事的最终产品。据传说，这水都是公元451年兴建的。当时沿岸居住的威尼斯人为逃避快要逼近的匈奴，便横渡礁湖而建立此城。这里突然人口7万，小小威尼斯便运用其半水半陆、半东半西的独特地位，发展为欧洲最强大的商业城邦。当时威尼斯垄断了与东方的贸易，拥有当时最强大的海军，所向无敌。

威尼斯在十四世纪末叶踏进全盛期，是欧亚两洲银行家、珠宝商、造船商、中间人和商业顾问的业务中心，也是世界上最富有、最富国际色彩的城

市。各王侯激烈竞争，出钱兴建最华美的教堂，最堂皇的宫殿，雇用最优秀的建筑师和画家。在这艺术和文化璀璨时代，威尼斯仍制造了精美的玻璃器皿（全世界最薄的）、威尼斯花边（最精致的）和活动百叶帘（最灵巧的）。总而言之，威尼斯是令人目眩神驰富有魅力的地方。

到了十五世纪末，神话故事结束了。土耳其人拦截了威尼斯与东方通商的路线，咖马则发现通往东印度群岛的新航线。威尼斯的作用逐渐消失。国库日益空虚，威尼斯这城邦共和国变得华而不实，日趋没落；到了十八世纪，一度傲视欧亚的城邦已沦为欧洲富人的销金窟。

1846年威尼斯岛城永远不再孤立了，一座不太漂亮的铁路桥首次把威尼斯和欧洲大陆连接起来。二十年后，卓然不凡的威尼斯加入新建立的意大利王国，地位一再下降，成为一个省会。这个仍然缅怀失去昔日光荣的没落城市，现已展开新的一页。

可是威尼斯并没有腐朽，它今日生意盎然，是个生存在有历史意义的可爱外壳里的现代化城市。李奥杜桥上，肉店、蔬菜和鱼市场继续在原有的十六世纪连环拱廊里营业。建筑物不管有多大的历史意义，也不会空置不用。壮丽堂皇的宫殿成了警察总部、市政厅、旅馆、展览室、办公厅甚至公寓住宅。

威尼斯人住在艺术品里舒服吗？住得实在不错。市内没有工厂、林荫大道或汽车，居民每天享受恬静安宁的生活。他们不像别的城市，不受乱七八糟的建筑工程骚扰，因为市内大部分地方

都是国有的古迹，建筑物大都不能改建或拆卸。

当然，住在威尼斯也有不方便的地方。其中之一是市内臭名远扬的污水问题。污水污物直接流进运河内，发出一股难闻的臭味，另一个使人头痛的问题是游客引起的。旅游业是威尼斯名列第二的大生意，仅次于航运业。每年有500万游客拥入威尼斯。

最严重是房屋问题。数百年来，礁湖散发的湿气不断侵蚀市内建筑物。地基下陷，建筑物的大理石面裂开，砖块腐蚀。全部住屋中，几乎58%没有中央暖气系统，现代化浴室更属罕有，许多房屋的地面层过于潮湿不宜居住，多用木板把门窗堵住。为了这些原因，过去二十多年内，已有三分之一的居民迁往礁湖对岸。

威尼斯的地基是千万根针叶松木桩构成的，照推测是不断地腐蚀。欧陆工业区吹来的尘云，在石块和大理石上留下一层酸性烟雾，石块表层受到腐蚀，颜色变黑。最要不得的是高潮。危急高涨的潮水，每年数次淹没威尼斯许多地方。可是威尼斯正设法克服这些难题。自从封闭了市内3,000个自流井后，该城肯定不再下沉了。现在有计划，利用可以充气膨胀的堤堰来控制潮涨，鼓励游客在淡季来旅行，阻止内陆的工业进一步向南扩展，采用新式净化厂处理市内污水。

这些计划行得通吗？当然没有人真正知道。威尼斯是引起工业和旅游业、生态学家和艺术爱好者利害冲突的典型例子，他们为这个誉满全球的游览名胜区而争执。可是到了黄昏，夜幕低垂，华灯初上，威尼斯的重要人物在哈利酒吧把酒言欢时，都一致认为威尼斯不仅会继续存在，像过去一样，还会继续繁荣十五个世纪。

美 | 刊 | 介 | 绍 | 威 | 尼 | 斯

《大豆新品种——“布拉克斯顿”》

【美《农业研究》7月号文章】题：大豆新品种——“布拉克斯顿”

一个新的大豆品种，称为“布拉克斯顿”，已经获得推广。这个品种能使大豆产量一年增加1,000万蒲式耳。

按今天的价格计算，对于日照带上各州的农场主们说来，“布拉克斯顿”增加的产量一年能达4,200万美元。增加的这个产量将意味着给成千上万的人提供足够的能量或卡路里。

农业部科教局的农学家库尔·欣森——“布拉克斯顿”的培育者认为，“布拉克斯顿”之所以具有这种潜力，其依据是，它有可能取代“布雷格”，

并且与今后二、三年内出现的其他品种相竞争。

另一个重要因素是鉴定了主要产区新出现的大豆孢囊线虫侵袭的程度。象“布雷格”、“兰塞姆”和“Gasoy17”这些大豆品种一样，“布拉克斯顿”容易受大豆孢囊线虫的侵袭。

也许在1980年还要推广一个据知道能抗大豆线虫和两种根瘤线虫之一的新品种，这个品种的出现，可能会影响农场主们对大豆品种的选择。

1966年，欣森从“59—1505”和“布雷格（8）×D60—7965”的杂交中选取一棵F₄（第4代）植株，开始了他的研究。初次杂交和随后的几

次回交的目的是要使高蛋白含量和高产结合起来。

他获得了非常高的产量，而且使蛋白质含量保持在很高的比例，同三个主要的品种差不多一样高。

1971年，按照农业部科教局和佛罗里达州农业实验站的一项合作计划，在佛罗里达州盖恩斯维尔选择了这个育种系。南部九个州合作三年取得的资料表明，“布拉克斯顿”的产量分别比“布雷格”、“兰塞姆”和“Gasoy17”高9%、10%和8%。

此外，“布拉克斯顿”能抵抗南部流行的两种根瘤线虫。

这四个品种的蛋白质和油的含量都差不多。

“布拉克斯顿”有保持种子的优质，并且能抵抗马铃薯早疫病、细菌性脓疱蛙眼病和白粉病等各种叶病。

它还具有对腐烂疫霉的田间抵抗力。

欣森说，“布拉克斯顿”具有取代“布雷格”的潜力，如果不能在现在种植“布雷格”的所有地区取而代之，也能在多数地区取而代之。这个取代将在数年的时间里逐步实现。

种植“布拉克斯顿”的高潮，也许要到下个10年的近中时期才会出现。

“布拉克斯顿”是由农业部科教局和南部的8个实验站合作推广的。佛罗里达州盖恩斯维尔和密西西比州斯通维尔生产的“布拉克斯顿”的育种种子，已被分发到亚拉巴马州、阿肯色州、佛罗里达州和南卡罗来纳州等的各种种子生产单位。

美文刊

《向日葵油籽——大粒金黄色油籽》

【美国《农业研究》8月号文章】题：

向日葵油籽——大粒金黄色油籽
1978年，美国收获了280万英亩的向日葵，1979年，种植了560万英亩，面积创了纪录。1980年种植的面积估计是400万英亩。美国农业部预计，长时期发展可能达700万英亩。

油籽类向日葵只有大约10%用在国内市场，其余向欧洲和远至埃及的市场出口。在美国，好几家公司在销售葵花油做的人造黄油以及沙拉油和食油。

葵花的种植者分布在什么地方呢？他们居住在从北达科他和南达科他到加利福尼亚，从加拿大到墨西哥。种植最多的地区是在北达科他和明尼苏达的红河流域。

为了帮助这些种植者，在加州阿森斯的拉塞尔研究中心的科教局科学家们，研究了种植地理位置和温度对平均含油量和葵花的脂肪酸成份的影响。他们在1976年进行的第一次研究调查了26个地方种植的葵花的10个杂交种和两个品种。

平均含油量从低的39.2%到高的51.8%，总平均含油量为46.8%。平均油酸含量从低的7.2%到高的54.2%，总平均含量为34.3%。亚油酸平均含量从低的37.2%到高的1.2%，平均5.7%。

科教局研究化学家詹姆斯·罗伯逊说：“葵花的脂肪酸成份据悉在葵花籽发育期间随着温度而变化。据认为，这些脂肪酸在人类和牲畜的营养中是不可少的。据认为，亚油酸对患心脏病和高血压的人一般是有益的。它可以降低血压和血液胆固醇含量。据发现，从大量种植的几种葵花提取的油的亚油酸含量从31.4%到55.5%不等。脂肪酸成份不同可供葵花的不同用途。亚油酸含量低的油用于煎小吃是好的，反之则较适宜作沙拉油和人造黄油。”

在第二次调查（1977年）中，有38个地方种植了葵花的2个杂交种和两个品种，平均含油量从低的37.6%到高的51.8%，总平均为46.3%。

在进行调查的两年中，温度和纬度对脂肪酸成份都有十分重要的影响。6月1日以前在纬度39度或39度以北种植的葵花亚油酸含量一般高于60%。39度以南的地区种植的葵花亚油酸含量低于60%。

罗伯逊说：“在较凉的地区和纬度39度以北的地区种植的葵花含油量比纬度39度以南、较暖和的地区种植的葵花高得多。”在南方产的葵花油含40—50%的亚油酸，因此所含的一元不饱和脂肪是高的。罗伯逊说，但是可以设想南方农民种两茬，这样就可改变亚油酸含量。在种了第一茬后，可在8月间种第二茬，这时葵花可随着较凉爽的秋天天气而成熟。在南得克萨斯，晚种植的葵花的亚油酸含量高达5%。

玻利维亚《在智利更多地资助小学教育》

《在智利更多地资助小学教育》

【玻利维亚《现状报》专稿】题：在智利，更多地资助小学教育和少资助大学

国家计划办公室5月底的、题为《智利1974—1979年的经济和社会发展道路》的报告说，用于教育界的资金改变了方针，强调小学教育，相应地削减了八所国立大学的预算。

1974年，全部财政支出的34.5%是用于小学教育，在1979年，增加到48.02%。相反，在同期内，用于大学的经费从48.10%减少为30.33%。改变方针是根据官方教育专家的看法确定的，他们认为，“按教育水平分配经费是不合理的”，考虑到国家目前的现实，不再鼓励培养更多的大学专业人员，强调加强智利小学教育的必要性。

据1970年的人口统计，智利人的平均教育水平仅达到3年。国家计划办公室说，留级率高的现象主要影响到收入较低的社会阶层，特别是农村地区。

报告说，“1974年，一名大学生收到的助学金是一名小学生收到的助学金的19倍。1979年则减少为9倍”。

教育部正在进行改组，并将对它的工作实行权力下放。将加强技术—职业教育，“使之适应国家的现实。作为示范计划，已经把某些工业学校的管理转交给私人”。

据教育当局的统计报告说，在智利，1974年，在总共约1,000万的人口中共有3,202,733人受学龄前、小学、中学和大学教育。1979年，总人口约1,100万人，而学生的总数实际上没有什么变化，有3,276,278名学生。

1974年，享受助学金的学生总数是2,631,000人，1979年是2,678,000人。1974年，大学生占学生总数的4.5%，去年减少为4.0%。享受国家助学金的大学生从5.5%下降为4.9%。

自从1973年军事政变之后，在官方发言人所说的“政治清洗”的行动中，数量不定的教授和学生被开除出大学。著名的教授已经对在智利贬低大学重要性的倾向提出警告，他们的理由是，没有较多大学水平的专业人员，任何国家都不可能走上全面的发展。

现在，许多大学生结束了他们的学业，并面临着找工作的问题。许多专业人员被迫迁往国外谋求工作。

官方现在的另一个倾向是达到教育自筹经费。中学和大学教育被列入这一目标。某些分析家预言，这种作法的结果将是，在智利，今后受教育将要付出很高的代价，大学实际上将把中产阶级下层和领薪阶层家庭的青年拒之门外。

海带栽培新方法

【日本《日刊工业新闻》报道】题：杉野机械公司创造海带栽培新方法

杉野机械公司（富山县鱼津市）创造了利用高压水喷射技术的海带栽培新方法——“海底洗耕”。据宣布，这个方法是与北海道礼文镇共同研创的，它在收获量、安全性和省力等方面都大大超过了以前的操作方法。海底洗耕法，通过以1平方厘米200公斤强度的吐出水压，每分钟喷射400升的高压水喷射海带孢子附着和生长的海底平面，“割去”妨碍海带生长的石灰藻、杂草藻。

该公司说，与过去的栽培方法相比，成果是多方面的：1、收获量为过去两年平均实际收获量的5倍，达30吨；2、不再发生因采取使用炸药的岩礁爆破法而造成水产物的死亡和人身事故；3、可促进以海带碎屑为食料的鲍鱼和海胆类的生长，海带以外还增加收获，等等。

这个新的海底洗耕法的创造，能为由于乱采收而造成每年收获量趋于降低的北海道礼文海带产地的稳定收获开辟道路，对水产界来说是大好的消息。

美报文章《日本学生坚持学习》

【美《洛杉矶时报》8月2日文章】题：日本教育制度无退学问题，学生坚持学习

东京闹市以西的清濑高中一个新的学年开始了。1,200名男女学生集合在一起，举行周例会。

纪律严明是清濑高中一大教育特色，这大概也就是学生们能完成全部学业、拿到文凭的原因。

在学校建校的7年中，只有两名学生跟不上班而退学。这表明，日本成功地解决了退学问题，而在美国，这却是一个普遍存在的问题。

日本的高中教育，尽管并不轻松，也不是免费的，它还是超过了美国，中学生取得文凭的比例名列世界第一。

虽然美国人进入高中的比例比日本人高，但拿到文凭的比例却比日本人低。

美国前驻日本大使、哈佛大学的赖肖尔写道：

“日本人大力发展教育。今天，他们是世界上受教育最好的人。我的意

思并不是说，他们拥有的最优秀的科学家同我们一样多，或者他们拥有同我们一样好的大学。”

文京大学校长小尾说，日本的中学为提高成绩差的学生所花费的时间，超过用于提高优等生全面本领的时间。

清濑中学是公立的，但是同日本所有的高级中

【又城《中央日报》报道】题：

美国正为高中学生中途退学而伤脑筋

目前美国教育界陷入了严重的苦恼之中。原因是高中学校中途退学的学生逐渐增加。

据美国联邦国情普查局最近统计，今年高中学生中途退学率达到26%，约有240万学生离开学校，彷徨街头。

中途退学的人分布在各地有很大不同，在纽约、芝加哥等大城市，几乎达到50%，而在小城市，比例较小，为10%。

这些人中途退学的原因

美国正为高中学生中途退学而伤脑筋

是：女学生因男女关系混乱而在婚前妊娠；男学生因学习成绩不好而受到挫折，因此希望马上就业；外国出生而移居美国的学生中途退学的最大原因是，语言不便而受挫折。除此之外，同教师不和、不适应死板的学校生活也是不可忽视的原因。

但是，最重要的原因是父母离婚造成的家庭破产。因父母分离而成为无家可归的学生，中途退学率高。

中途退学问题还同社会、经济阶层有密切关

准备考大学的学生和功课差的学生给予专门辅导

老师们还到学生家里进行家访，鼓励学生上

进。老师们认为，纪律在制止退学率方面也起了作用。

清濑中学的学生会负责人说，学校制订严格的规章制度，目的是为了创造有利于学习的安静环境和避免青少年犯罪的可能性。

系，越是贫困的家庭和少数民族出

生的学生，中途退学率越高。据美国联邦劳动统计局统计，黑人学生中途退学率比白人学生高两倍以上。同时，中途退学问题在城市与犯罪和失业人数增加也有密切关系。

为了解决这个问题，美国政府按地区制定了许多方案救济和引导这些中途退学者。任何方案都不是最好的办法。如果说有办法的话，那就是让这些既无技术，又无身份而走向社会的人尝到社会的冷酷，引导他们自动回到学校来。

美国务院说美向中国出售技术的政策没有变化

并说中国对里根讲话的批评是出于中国人的强烈感情

考虑到强权政治，确实有理由同北京建立关系，但是卡特是完全按照北京提出的条件建立关系的。他根本就不想告诫北京，苏联的部队和导弹部署在他们的而不是我们的边界上，因此他们没有什么资格提出傲慢的条件。

共同社报道

《东盟将提出在柬设立非武装区的新建议》

【共同社东京九月九日电】题 东盟将提出在柬埔寨设立非武装区的新建议

特派记者伊藤吉隆坡九日电 东南亚国家联盟五国将在一周后召开的联合国大会上 提出解决柬埔寨问题的新的一揽子决议案 以求得国际性保障 不使

美国敦促苏联采取克制态度

共同社报道

共同社报道

《东盟将提出在柬设立非武装区的新建议》